



(11) **EP 1 409 197 B8**

(12) **CORRECTED EUROPEAN PATENT SPECIFICATION**

Note: Bibliography reflects the latest situation

(15) Correction information:

Corrected version no 1 (W1 B1)

Bibliography INID code(s) 73

(51) Int Cl.:

B23Q 1/70 ^(2006.01) **B23Q 1/26** ^(2006.01)

B23Q 16/10 ^(2006.01) **B23B 3/16** ^(2006.01)

(48) Corrigendum issued on:

16.04.2008 Bulletin 2008/16

(86) International application number:

PCT/IT2001/000409

(45) Date of publication and mention
of the grant of the patent:

30.01.2008 Bulletin 2008/05

(87) International publication number:

WO 2003/009963 (06.02.2003 Gazette 2003/06)

(21) Application number: **01963374.2**

(22) Date of filing: **26.07.2001**

(54) **CHUCK FOR THE SUPPORT AND ALTERNATIVE POSITIONING OF FIXED AND ROTATABLE TOOLS FOR DRILLING AND/OR MILLING, IN TOOL MACHINES**

ARRETIERBARE WERKZEUGSPINDEL ZUR WAHLWEISEN FIXIERUNG ROTIERENDER UND FESTSTEHENDER WERKZEUGE ZUR DREH- BZW. FRÄSBEARBEITUNG

MANDRIN POUR LE SUPPORT ET LE POSITIONNEMENT ALTERNATIF D'OUTILS FIXES ET ROTATIFS DESTINES AU PERCAGE ET/OU AU FRAISAGE, DANS DES MACHINES-OUTILS

(84) Designated Contracting States:

**AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU
MC NL PT SE TR**

• **MONTI, Marco**

I-21052 Busto Arsizio (IT)

• **BUSCA, Gian, Luca**

I-13058 Santhia (IT)

(43) Date of publication of application:

21.04.2004 Bulletin 2004/17

(74) Representative: **Cattaneo, Elisabetta et al**

Perani Mezzanotte & Partners

Piazza San Babila 5

20122 Milano (IT)

(73) Proprietor: **DIPLOMATIC AUTOMAZIONE S.P.A.**

20025 Legnano (MI) (IT)

(72) Inventors:

• **DE BERNARDI, Franco**

I-21052 Busto Arsizio (IT)

(56) References cited:

EP-A- 0 259 517

EP-A- 0 415 138

EP-A- 0 887 134

US-A- 4 570 313

Note: Within nine months from the publication of the mention of the grant of the European patent, any person may give notice to the European Patent Office of opposition to the European patent granted. Notice of opposition shall be filed in a written reasoned statement. It shall not be deemed to have been filed until the opposition fee has been paid. (Art. 99(1) European Patent Convention).

EP 1 409 197 B8